B Yi Y 'Hf]b_k UggYfj YfcfXbi b[. 'K Ug VYXYi hYh'XUg'ZØf'7\Ya b]hn3

9fZU\fyb'G]Yž'k]Y'7\Ya b]hn'\]ghcf]gWXY'@Y]hi b[Yb'YfbYi Yfhž
i a 'gUi VYfYg'Hf]b_k UggYf'ni '[Yk Å\f'Y]ghYb'"K Ug'VYXYi hYb
X]Y'bYi Yb'J cf[UVYb'i bX'k Y'WXY'< YfUi gZcfXYfi b[Yb'[]Vh
Yg3

⇒bj Ygh]h]cb']b'gUi VYfYg'Hf]b_k UggYf.
7\Ya b]hn'YfbYi Yfh'\]ghcf]gWXY'@Y]hi b[Yb

⇒Y]bYf'NY]hž']b'XYf'X]Y'E i U']hÅhi bgYfYg'Hf]b_k UggYfg']a a Yf
k]W]h[Yf'k]fXž'\Uh'Ui W'7\Ya b]hn'fYU[]Yfhž'i a 'g]WYfni ghY''Ybž
XUgg'X]Y'U_hi Y''Yb'J cf[UVYb'Y]b[Y\U'hYb'k YfXYb'"8]Y
J YfgWÅfZ b['XYf'Hf]b_k UggYfj YfcfXbi b['j cf'Y]bYa 'Å\f'ghY''h
bYi Y'5bZcfXYfi b[Yb'Ub'X]Y'Hf]b_k UggYfj Yfgcf[Yfž'X]Y'g]W'bi b
]bhYbg]j 'a]h'XYf'I a gYhni b['VYgWÅZh][Yb"

9]b'k]W]h[Yf'GW]f]h'ini f'9]b\U'hi b['X]YgYf'J cf]gW]f]ZhYb']gh'X]Y
9fbYi Yfi b['XYf'\]ghcf]gWYb'6'Y]Y]hi b[Yb']a 'ÖZYbh]WYb'BYhm"
I bhYfbY\ a Yb'k]Y'9]bg'dfØZyb']bhYbg]j ž'cV'bcW'6'Y]f'c\fy']b'XYb
<Ui gUbgW'ì gg'Y]hi b[Yb'j cf\Ub'XYb'g]bX'"8]Yg']gh'YbhgW]Y]XYbXž
i a 'X]Y'; Ygi bX\Y]h'XYf'6Øf[Yf'i bX'6Øf[Yf]bbYb'ni 'gWØhnYb'ì bX
g]WYfni ghY''Ybž'XUgg'XUg'Hf]b_k UggYf'XYb'\ØW]ghYb
E i U']hÅhgghUbXUfXg'Ybhgd]W]h"

8]Y'?ca d'YI]hÅh'XYg'Yhk U'%) \$\$'?']ca YhYf''Ub[Yb
Hf]b_k UggYfbYhnYg']b'7\Ya b]hn'YfZcfXYfh'Y]bY'gcf[ZÅ'h[Y'ì bX
Ui Zk YbX][Y'D'Ubi b["'A]h'%(<cWVY\Å'hYfb'ì bX'&) 'Di a dUb'U[Yb
k]fX'XUZØf'[Ygcf[hž'XUgg'XYf'K UggYfXfi W'_cbghUb'hV'Y]Vhi bX
XUg'K UggYf'g]WYf'ni 'XYb'J YfVfUi WYfb'[Y'Ub[h"

Hfc hn`XYf`ni gÄhn`jW\Yb`5bZcfXYfi b[Yb`i bX`þj Ygh]h]cbYb`]b`X]Y
þZfUghfi _hi f`d`Ubh`X]Y`GhUXh`\_Y]bY`9f\Ò\i b[`XYf`K UggYfdfY]gY"
5`YfX]b[ g`_ÖbbhYb`X]Y`ghfYb[YfYb`J cf[ UVYb`ni `ghY][YbXYb
?cghYb`ZØ\fyb`ž`XU`XUg`ghÄXh]gW\Y` ; Ygi bX`Y]hgUa`h`VYfY]hg`Yhnh
9b[dÄggY`VY]a` j cf\UbXYbYb`DYfgcbU`ZØf`X]Y`?cbhfc`Ui Z[UVYb
VYZØfW\hYh"

9g`]gh`k]W\h][ž`XUgg`X]Y`J YfUbhk`cfh]W\Yb`]b`7\Ya`b]hn`X]YgY
<YfUi`gZcfXYfi b[ Yb`[Ya`Y]bgUa`Ub[Y\Yb`ž`i a`X]Y`G]W\Yf\Y]hi bX
E`i`U`]hÄh`XYg`Hf]b`_k UggYfg`Ub[ Zf]gh][ `ni`[ Yk`Ä`f`Y]ghYb"
þj Ygh]h]cbYb`]b`X]Y`þZfUghfi \_hi f`i bX`X]Y`fY[Y`a`Ä»][Y
, VYfdfØZ`b[ `XYf`@Y]hi b[ Yb`g]bX`Yb`hgW\Y]XYbX`ž`i a`X]Yb`c\Yb
GhUbXUfXg`[ YfYW\h`ni`k`YfXYb`i bX`XYb`6Øf[ Yf]bbYb`i bX`6Øf[Yfb
Y]b`[ Ygi bXYg`Hf]b`\_k UggYf`ni`V]YhYb"

· · B 5;

8YhU]`g

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY